



La Orientación del Viajero

EMPRESA: PERNY Y RADAIELLI
AÑOS 1410

ORGANO PROPULSOR DEL TURISMO EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, FEBRERO DE 1923
AÑO II - NÚM. 11

CARNAVAL

En aquel uno de los más grandes atractivos que ofrece Montevideo al turista.

Los festejos de Carnaval que durante los últimos años han resultado algo desolados, vuelven a recobrar sus antiguos prestigios merced a la atención y patriótica labor de la Comisión Municipal de Fiestas.

El programa oficial de festejos a realizarse no puede ser más amplio ni más interesante. En su concreción se ha buscado la manera de atraer interesantes fiestas a todas las clases sociales.

Los Vecinos a realizarse en solita consisten en una novedosa innovación que seguramente obtendrá la mejor de las acogidas.

Por lo que respecta a la iniciativa particular, también puede asegurarse que ella tiene este año todos los caracteres de un rejuvenimiento promisor.

Las organizaciones carnavalescas entre las que hay muchas corales e instrumentales de positivo valor, nos confirman nuestra creencia de que las fiestas de Carnaval, bien organizadas, le son de ser, como algunas pretendían, una remora para la civilización, pueden constituir un medio eficaz de expansión, la cultura popular.

No hay viruela!

Algunos diarios de Buenos Aires, tal vez mal informados, han publicado con grandes títulos la falsa noticia de que en Montevideo se había desarrollado una peligrosa epidemia de viruela, llegando a afirmar que se producían hasta 10 casos diarios.

Cuando no bastaran para que esos diarios rectificaran tal especie, ni las declaraciones del Comandante N. de Higiene, ni las terminantes publicaciones oficiales del Director de Sanidad, doctor Fernández Espinoza, la Comisión Municipal de Fiestas, entendiendo que la divulgación de tal noticia podría producir una abstención entre los innumerables turistas argentinos que se preparan a divertirse en Montevideo durante las próximas fiestas, se ha dirigido por nota a la redacción de los principales diarios de Buenos Aires, solicitándoles un desmentido categórico al respecto.

Los pocos casos de viruela que se han producido en campaña, a cientos de kilómetros de nuestra ciudad y en número mucho más bajo que los que comúnmente se producen a esta altura del año en la campaña de todos los países de América, sin excepción, no justifican de modo alguno la falsa alarma que han provocado las noticias referidas.

Afortunadamente, pues, podemos asegurar que no hay actualmente en Montevideo ningún caso de viruela, lo que si hay, es un espléndido programa de fiestas, como no hemos tenido hace muchos años, lo cual unido a las rebajas de pasajes, asegura una asistencia extraordinaria de turistas porteños. Y esto no lo evita nadie.

"La Orientación del Viajero" circula profusamente en toda la campaña, en la República Argentina y Brasil. Es leída por todos los que viajan; por lo tanto, es una publicación que se presta admirablemente para la reclame de los comercios que tengan interés en anunciar a los viajeros.

Itinerarios de Ferro Carriles

En breve aumentaremos a 10 el número de páginas de este periódico, con el propósito de publicar los itinerarios y tarifas de todos los ferro carriles de la República.

El Público debe saber:

Que en todas las playas de Montevideo, existe una carpa municipal, en la cual un inspector, recibe todas las quejas del público referentes a cualquier deficiencia de los servicios públicos.

En esas carpas hay además un libro en el que pueden dejarse sentadas las quejas o las iniciativas particulares tendientes a mejorar las condiciones de las playas.

Los vehículos sin patente en carnaval

EL CONCEJO DE ADMINISTRACIÓN DEPARTAMENTAL HA RESUELTO PERMITIR LA LIBRE CIRCULACIÓN DURANTE LOS PRÓXIMOS CARNAVALES DE TODOS LOS VEHÍCULOS SIN PATENTE.

En el Parque Hotel

Sin duda alguna resultará interesante a los turistas las tertulias de fiestas a realizarse en los salones de este prestigioso hotel, durante la semana de Carnaval.

Como al salir este número no están aún definitivamente programadas las fiestas que se han de realizar en este aristocrático establecimiento balneario, lamentamos no poderlas hacer conocer a nuestros lectores, quienes pueden informarse oportunamente consultando telefónicamente los datos referidos a la Gerencia del Parque Hotel.

El Baile del Virreyato

Organizado por la Comisión Municipal de Fiestas y preestudiado por un grupo de damas de nuestra sociedad, se realizará en la noche del día de la inauguración del monumento a Artigas, un baile que alcanzará las proporciones de un gran acontecimiento social.

Aun no está resuelto el lugar en que se ha de realizar esta simpática fiesta conmemorativa.

En el Hotel Pocitos

Además de las interesantes tertulias de fiestas que se realizarán durante todos los días de Carnaval, habrá el domingo 11 un "Diner" seguido de Baile Masqué, y en la semana un gran baile por Sanatorio de Obreros y Empleados.

Por su parte la Comisión Municipal de Fiestas organizará un gran baile de fiestas que se realizará a mediados del mes corriente.

Bailes en Centros Sociales

Club Uruguay. — Martes 12, baile de fiestas; orquestas de Carlinos Warren, Minotto y González Zuloaga. Traje de etiqueta.

Club Español. — Domingo 11, y el sábado 17, Dos tertulias de fiestas, exclusivamente para los asociados y familias; martes 13, baile infantil, con premios. Traje de etiqueta.

Centro Germania. — Lunes 13 y sábado 17, Bailes de gala, en los salones de los altos del teatro Artigas. Orquesta americana.

Club Italia. — Dos tertulias de gala, de fiestas y particular en un salón de la calle Florida. Domingo 11, baile de carácter.

Programa Oficial de los Festejos a realizarse durante el mes de Febrero

SABADO 10

15 HORAS. — Festival de Aviación y Automovilismo en honor del Circulo de la Prensa, con el concurso del Centro Automovilístico del Uruguay y de los Institutos Militar y Civil de Aviación. Gran Premio: Copa Comisión Municipal de Fiestas.

20 HORAS. — Inauguración General de la Avenida 18 de Julio desde Plaza Independencia hasta Edo y Calle Sarandí desde Juncal hasta Insuñalde, de acuerdo con el proyecto del señor Alejandro Pietromarchi.

22 HORAS. — Inauguración del Carnaval. — Desfile del grandioso Consejo Carnavalesco compuesto de los siguientes grupos principales: Esclavos, Apilras, Arabes, Hindúes, Chinos y Japoneses, en los cuales figuran alrededor de mil personas, carrozas, carretones, carros de mano, palanquines, principios, vasallos, literas, 200 caballos, cabras, terneros, esclavos, macorones, ceras, ofrendas y demás atributos alegóricos a la magna idea desarrollada bajo la dirección del artista Alejandro Pietromarchi.

El trayecto que recorrerá dicho Cortejo será el siguiente: Avenida 18 de Julio desde Edo hasta Plaza Libertad e Independencia, calle Sarandí hasta Insuñalde, doblando por Rincon hasta Juncal para entrar por el costado Norte de la Independencia y seguir por 18 de Julio y costado Norte de Plaza Libertad hasta el punto de partida, donde se disolverá. Tras el Cortejo desfilarán las Sociedades Carnavalescas, murgas y máscaras sueltas inscriptas para tomar parte en los Concursos Populares a realizarse en los tabladillos preestudiados por la Comisión Municipal de Fiestas. Seguirán los carros adornados, carrozas de reclamos, automóviles y carruajes que desearán intervenir en el desfile.

24 HORAS. — Diner-Concert y Souper Froid seguido de gran baile de fiestas en el Hotel Municipal de Carrasco.

24 HORAS. — Veglione "Inaugura" en el Teatro Solís, con la entrada de la Diosa Tempore y su séquito, interviniendo la Troupe de Ballets Clásicos del teatro Colón de Buenos Aires bajo la dirección del acaudado primer bailarín y coreógrafo Pierre Michalowski.

DOMINGO 11

13 HORAS. — Iniciación de los Concursos Populares de Comparsas, murgas y máscaras sueltas en los siguientes tabladillos oficiales: Aguada, Agraciada y Sierra, Abajualpa, Larrañaga y Millán, Millán y Castro; Paternero; Edo de Isla de Flores; Paso Molino; Agraciada y Lucas Obes; Puentes; 26 de Marzo equina; Barreiro; Reducto; Avda. Gral. San Martín y Vitaredo; Silvestre Iban.

VERA GRABINSKA



Primera bailarina de la Troupe de Ballets Classiques que actuará en el Veglione del teatro Solís.

co. 18 de Julio esquina Sierra; Unión: 18 de Julio esquina Larrañaga; Villa Dolores: Rivera y Diamante; Feliciano Viera; Villa Malet, Washington; Cerrito y Guaraní.

15 HORAS. — Inauguración de los Bailes Infantiles en el Teatro Solís. Premios y obsequios a los niños asistentes.

17 HORAS. — Desfile del Grandioso Cortejo Carnavalesco por el Parque Rodó, seguido de Corso de Carrozas, Automóviles, Carruajes y Carros Reclamo.

18 HORAS. — Baile Social en el Teatro Solís, patrocinado por el Club.

MARTES 13

13 HORAS. — Concursos Populares de Comparsas en los Tabladillos oficiales.

15 HORAS. — Tercer Baile Infantil en el Teatro Solís.

17 HORAS. — Corso en el Parque Rodó.

19 HORAS. — Corso y Desfile de las Carrozas del Cortejo Carnavalesco en la Rambla de los Puentes.

18 HORAS. — Baile Social en el Teatro Solís patrocinado por el Oriental Dancing Club. Ballets Clásicos.

21 HORAS. — Iluminación General.

21 HORAS. — Fiestas Populares y concursos de comparsas en los Tabladillos oficiales.

21 HORAS. — Iluminación General en Avenida 18 de Julio y Sarandí y Desfile del Grandioso Cortejo Carnavalesco.

22 HORAS. — Diner-Concert seguido de baile en el Hotel Carrasco.

24 HORAS. — Veglione en el Teatro Solís. Baile del Pericón, interviniendo la Troupe Michalowski-Grabinska.

DOMINGO 18

12 HORAS. — Concurso de Comparsas en los Tabladillos oficiales.

15 HORAS. — Último Baile Infantil en el Teatro Solís. Distribución de premios a los vencedores en los concursos.

17 HORAS. — Corso en Puentes y Parque Urquiza.

17 HORAS. — Baile Infantil en Carrasco.

18 HORAS. — Baile Social en el Teatro Solís, patrocinado por el Oriental Club. Troupe de Ballets Clásicos.

21 HORAS. — Iluminación General en 18 de Julio y Sarandí y Corso doblando el Carnaval.

22 HORAS. — Fiesta de Caridad en el Hotel Carrasco.

23 HORAS. — Bailes Populares en 18 de Julio esquina Sierra y Facultad de Medicina.

24 HORAS. — Veglione extraordinario en el Teatro Solís. Retorno de la Bailarina Troupe de Ballets Clásicos.

LUNES 19

24 HORAS. — Clausura de los Vegliones Clásicos en el Teatro Solís. Baile de Gala, interviniendo la Troupe de Ballets Clásicos.

MIERCOLES 21

21 HORAS. — Espectáculo en el Teatro Solís. Presentación de las Comparsas premiadas en los Tabladillos oficiales.

JUEVES 22

21 HORAS. — Espectáculo en el Teatro Solís. Presentación de las Comparsas premiadas en los Tabladillos oficiales.

VIERNES 23

22 HORAS. — Entrega de premios a las Sociedades Carnavalescas, Murgas y Máscaras sueltas triunfantes en los Concursos realizados en los Tabladillos oficiales, en el Prado.

SABADO 24

22 HORAS. — Fiesta Veneciana en Ramirez. Fuegos de artificio, Ronchales, Masas Corales, Bandas de Música, etc.

DOMINGO 25

22 HORAS. — Diner-Concert seguido de baile en el Hotel Municipal de Carrasco.

PIERRE MICHALOWSKI



Primera bailarina y coreógrafa, directora de la Compañía de Ballets Clásicos que actuará en los Vegliones del teatro Solís.

Circulo de Skating, con intervención de la Troupe de Ballets Clásicos de Colón bonaerense.

21 HORAS. — Iluminación general y Corso en la Avenida 18 de Julio, calle Sarandí.

22 HORAS. — Diner-Concert y Baile en Carrasco.

23 HORAS. — Bailes populares en 18 de Julio y Sierra y Facultad de Medicina.

24 HORAS. — Veglione de la Suerte en el Teatro Solís. Sorpresas a los concurrentes. Disfraces recomendados sobre los tonos rojo y negro. Ballets Clásicos.

LUNES 12

13 HORAS. — Concursos Populares de Comparsas en los Tabladillos oficiales.

15 HORAS. — Segundo Baile Infantil en el Teatro Solís.

17 HORAS. — Corso en el Parque Rodó.

18 HORAS. — Baile Infantil en Carrasco.

19 HORAS. — Baile Social en el Teatro Solís, patrocinado por el Verano Club. Troupe de Ballets Clásicos.

21 HORAS. — Iluminación. Desfile del Grandioso Cortejo Carnavalesco y Corso por 18 de Julio y Sarandí.

22 HORAS. — Diner-Concert seguido de baile en el Hotel de Carrasco.

23 HORAS. — Bailes Populares en 18 de Julio esquina Sierra y Facultad de Medicina.

24 HORAS. — Tercer Veglione en el Teatro Solís. Noche Fantástica. Troupe de Ballets Clásicos.

y Corso por Avenida 18 de Julio, calle Sarandí.

22 HORAS. — Diner-Concert seguido de baile en el Hotel del Prado.

23 HORAS. — Bailes populares en 18 de Julio esquina Sierra y Facultad de Medicina.

24 HORAS. — Veglione en el Teatro Solís. Baile de la Flor. Troupe de Ballets Clásicos.

MIERCOLES 14

15 HORAS. — Baile Infantil en el Teatro Solís.

18 HORAS. — Baile Social. (Aperitivo-Dancing) en el Teatro Solís, con intervención de la Troupe de Ballets Clásicos, dedicado a las damas y obreras de la capital.

21 HORAS. — Fiestas Populares en los Tabladillos oficiales.

24 HORAS. — Veglione en el Teatro Solís. Noche de Baile. Disfraces recomendados en colores blancos y negro.

JUEVES 15

15 HORAS. — Baile Infantil en el Teatro Solís.

18 HORAS. — Matinée Social en el Teatro Solís, para empleadas y obreras, interviniendo la Compañía de Ballets Clásicos en la cual figuran los acaudados bailarines Pierre Michalowski y Vera Grabinska.

21 HORAS. — Fiestas Populares en los Tabladillos oficiales.

22 HORAS. — Diner-Concert seguido de baile en el Hotel del Prado.

24 HORAS. — Veglione en el Teatro Solís. Noche Japonesa. Ballets Clásicos.

SABADO 17

15 HORAS. — Baile Infantil en el Teatro Solís.

18 HORAS. — Baile Social en el Teatro Solís. Patrocinado por el Cam-

Reglamentación de Playas Balnerias

Queda prohibido a los bañistas salir de las carpas, garitas o carrizos, sin antes estar vueltos en sus trajes, recomendándose que deberán cubrir desde el cuello hasta la rodilla, por lo menos.

El traje reglamentario adoptado como modelo por la II Junta, se halla a disposición del público en la Intendencia Municipal, y se compone de pantalón sin costura y blusa larga con mangas cortas y cintura sobre el hombro. Queda prohibido el uso de mamíferos para mayores de doce años.

Queda absolutamente prohibido a toda persona mayor de doce años entrar o transitar por la zona destinada a baños de niños.

Los bañistas deberán conservar la mayor compostura en sus modales, dentro y fuera del baño, de lo con-

trario, los comisionarios o sus empleados deberán hacerlos retirar, dando intervención a la autoridad policial, en caso de resistencia.

Queda absolutamente prohibido arrojar desperdicios o basuras en las playas. Los infractores serán penados con los multas correspondientes o dos días de arresto.

TARIFAS DE BAÑOS.—Por cada baño a persona mayor, \$ 0.10; id. id. menores de 12 años, \$ 0.05; por alquiler de pantalón y blusa, \$ 0.10; id. id. total grande, \$ 0.05; id. id. chico, \$ 0.02.

Por el cuidado del traje de baño completo, no podrá cobrarse más de \$ 0.04 por día.

ALQUILER DE CARPAS.—Por la mañana, \$ 1.50; por la tarde, \$ 0.50; por el día, \$ 0.50; por 15 días \$ 7.50.

Besos
Garantizamos la pureza de estos caramelos.
¡Cuidese Vd. de las imitaciones!

Rogamos a nuestros lectores, nos hagan conocer con toda amplitud de detalles los casos de explotación o abusos de que sean víctimas por parte de comerciantes, chauffeurs, cocheros, etc. Queremos estar en condiciones de poner en evidencia a quienes conspiran contra el turismo.

Paseos, parques, playas y lugares de Montevideo y sus alrededores dignos de ser visitados, con el costo del viaje

MUSEOS Y BIBLIOTECAS

Museo S. de Bellas Artes.—Parque Rodó. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. — Los sábados de 8 a 12. — Tránsito: números 5, 6, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y los números 33, 34, 35, 36, 46 y 55 de "La Comercial"; todos los domingos de 8 a 12. — Museo de Historia Natural.—Calle Buenos Aires 622 (Propio del Teatro Solís). — Abierto los jueves y domingos de 12 a 16.

Archivo y Museo Histórico Nacional.—Calle Colonia 1645. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. Los sábados de 9 a 12. — Tránsito: números 27, 33, 35 y 44 (Sección Reducto).

Museo Pedagógico.—Plaza Cagancha 1175. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. — Los sábados de 8 a 12. — Tránsito: números 51, 52, 54, 55, 56, 34 y 35.

Museo Municipal. Situado en El Prado. — Abierto todos los días desde las 12 a las 17 horas.

Biblioteca Nacional.—Horario de invierno: De 10 de marzo al 15 de diciembre, de 13.30 a 18 y de 19.30 a 22 horas. Horario de verano: de 8 a 12 y de 15 a 17. Sábados, todo el año, de 8 a 12 horas.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.—Avenida 18 de Julio 1524. — Abierta todos los días hábiles de 9 a 12 y de 15 a 19 y 18 y 20. Tránsito: números 27, 33, 35, 39, 51, 52, 54, 55 y 56.

Biblioteca de los Maestros.—Plaza Cagancha 1175. — Abierta todos los días no festivos de 12 a 18. Los sábados de 9 a 12. Tránsito: 51, 52, 54, 55, 56, 34 y 35.

"ORLANDO"

LO MEJOR en calentadores para baño

Económicos - Prácticos - Durables

EXPOSICIÓN Y VENTA

CALLE YI. 1377

ENTRE 18 DE JULIO Y COLONIA

EL PRADO

Es el paseo de las tardes invernales. A distancia del mar, en su ambiente suave y tibio está protegido de los vientos por las grandes arboledas y tutelado por los muchos eucaliptos. Es lugar recomendado a los convalescentes y especialmente a los que padecen afecciones pulmonares.

El rosedal es una maravilla, y el arboledado Jardín Botánico constituye uno de los rincones de mayor intimidad.

La estatua de San expone a gusto a lo largo del arroyo que lo rodea.

En el inmediato local de exposiciones ganaderas, la Asociación Rural del Uruguay realiza sus grandes exhibiciones.

Es paseo de moda. Sólo debe la mentarse que lugar tan extenso y de tanta importancia no cuenta aún con un hotel para los forasteros.

La Comisión Municipal de Hoteles y Casinos acaba de hacerse cargo del Hotel existente, en el cual introducirá importantes mejoras.

Conducen a este hermoso paseo los tranvías 44 y 47 de "La Comercial" y el 2 de "La Transatlántica", con boleto de \$ 0.60. El viaje de ida en auto-táxi, desde el centro, en tarifa No. 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PASEO DEL MOLINO

Hermosa localidad en las inmediaciones del Prado, con abundantes quintas y palacetes.

Conducen a esta localidad los tranvías No. 1, 14, 16, 18 y 19 y 20 de "La Transatlántica", el No. 44 de "La Comercial" y el No. 2 de "La Transatlántica".

MONTEPATIA

Específicos Dr. Humphreys y Munyon's

Casa Castrejo • RIO NEGRO 1266 • MONTEVIDEO

los tranvías del Estado, boleto de \$ 0.60 desde el centro, el viaje de ida en auto-táxi, tarifa No. 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PARQUE RODÓ

Está próximo a la ciudad y tiene como el Prado suntuosos jardines, secciones de paseos y glorietas, contando a más con un hermoso lago artificial rodeado por pequeñas construcciones de alquilar, con tarifa fija, y muchas otras atracciones, como ser: dos restaurantes, cafetería y kioscos de venta de diversos artículos.

Está inmediato a la Playa Ramírez. Conducen a este Parque los tranvías números 5, 6, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y los números 33, 34, 35, 36, 46 y 55 de "La Comercial", todos los domingos de 8 a 12. Desde el centro, el viaje de ida en auto-táxi, tarifa No. 1, cuesta aproximadamente \$ 0.60. Durante la estación veraniega, hay un buen servicio de autobuses con tarifas económicas.

CASINOS MUNICIPALES

Parque Rodó.— Abierta todos los días desde las 12 a las 18 y 20 y de noche, de las 21 y 30 a las 1. — Entrada de tarde, \$ 1.—Entrada de noche \$ 2.—Medios de locomoción, los mis-

mos que indicamos para Playa Ramírez.

Hotel Carrasco.— Rueta a las mismas horas y con igual precio de \$ 8 a 12. — Tránsito: números 5, 6, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y los números 33, 34, 35, 36, 46 y 55 de "La Comercial"; todos los domingos de 8 a 12. — Museo de Historia Natural.—Calle Buenos Aires 622 (Propio del Teatro Solís). — Abierto los jueves y domingos de 12 a 16.

El CERRO.— Está unido a la ciudad por el eléctrico número 16 de la Transatlántica. (Paseo desde el centro, \$ 0.14). En la cumbre se sitúa una antigua y hermosa fortaleza, que puede visitarse, y un faro a doscientos de primer magnitud.

Puede también llegarse en vaporcito, que antes regularmente cada pocos minutos del Muelle A, costado derecho de la explanada Nació, y cruzan la hermosa bahía, cobrando solamente \$ 0.12 y \$ 0.08 ida y vuelta. Se arrojan las redes en el extremo de la villa del Cerro y en el extremo surgen los frigoríficos.

Donde hay economías, Barrio-jardín Casabó y el barrio exhiben con suntuosos muros el núcleo principal y más antiguo de la villa.

El viaje de ida en auto-táxi, desde el centro, tarifa No. 1 con elemento, cuesta aproximadamente \$ 2.30.

VILLA COLÓN

Localidad muy pintoresca situada a una hora de tranvía de la ciudad. Tiene una hermosa avenida, con frondosos eucaliptos. Lo cruzan el arroyo Fantano, en el que hay botes para recreo. Hay hoteles, restaurantes, etc.

Conducen el tranvía No. 41, el 42 y el 43 de "La Comercial", el 44 de "La Transatlántica", el 45 de "La Comercial", el 46 de "La Transatlántica", el 47 de "La Comercial", el 48 de "La Transatlántica", el 49 de "La Comercial", el 50 de "La Transatlántica", el 51 de "La Comercial", el 52 de "La Transatlántica", el 53 de "La Comercial", el 54 de "La Transatlántica", el 55 de "La Comercial", el 56 de "La Transatlántica", el 57 de "La Comercial", el 58 de "La Transatlántica", el 59 de "La Comercial", el 60 de "La Transatlántica", el 61 de "La Comercial", el 62 de "La Transatlántica", el 63 de "La Comercial", el 64 de "La Transatlántica", el 65 de "La Comercial", el 66 de "La Transatlántica", el 67 de "La Comercial", el 68 de "La Transatlántica", el 69 de "La Comercial", el 70 de "La Transatlántica", el 71 de "La Comercial", el 72 de "La Transatlántica", el 73 de "La Comercial", el 74 de "La Transatlántica", el 75 de "La Comercial", el 76 de "La Transatlántica", el 77 de "La Comercial", el 78 de "La Transatlántica", el 79 de "La Comercial", el 80 de "La Transatlántica", el 81 de "La Comercial", el 82 de "La Transatlántica", el 83 de "La Comercial", el 84 de "La Transatlántica", el 85 de "La Comercial", el 86 de "La Transatlántica", el 87 de "La Comercial", el 88 de "La Transatlántica", el 89 de "La Comercial", el 90 de "La Transatlántica", el 91 de "La Comercial", el 92 de "La Transatlántica", el 93 de "La Comercial", el 94 de "La Transatlántica", el 95 de "La Comercial", el 96 de "La Transatlántica", el 97 de "La Comercial", el 98 de "La Transatlántica", el 99 de "La Comercial", el 100 de "La Transatlántica", el 101 de "La Comercial", el 102 de "La Transatlántica", el 103 de "La Comercial", el 104 de "La Transatlántica", el 105 de "La Comercial", el 106 de "La Transatlántica", el 107 de "La Comercial", el 108 de "La Transatlántica", el 109 de "La Comercial", el 110 de "La Transatlántica", el 111 de "La Comercial", el 112 de "La Transatlántica", el 113 de "La Comercial", el 114 de "La Transatlántica", el 115 de "La Comercial", el 116 de "La Transatlántica", el 117 de "La Comercial", el 118 de "La Transatlántica", el 119 de "La Comercial", el 120 de "La Transatlántica", el 121 de "La Comercial", el 122 de "La Transatlántica", el 123 de "La Comercial", el 124 de "La Transatlántica", el 125 de "La Comercial", el 126 de "La Transatlántica", el 127 de "La Comercial", el 128 de "La Transatlántica", el 129 de "La Comercial", el 130 de "La Transatlántica", el 131 de "La Comercial", el 132 de "La Transatlántica", el 133 de "La Comercial", el 134 de "La Transatlántica", el 135 de "La Comercial", el 136 de "La Transatlántica", el 137 de "La Comercial", el 138 de "La Transatlántica", el 139 de "La Comercial", el 140 de "La Transatlántica", el 141 de "La Comercial", el 142 de "La Transatlántica", el 143 de "La Comercial", el 144 de "La Transatlántica", el 145 de "La Comercial", el 146 de "La Transatlántica", el 147 de "La Comercial", el 148 de "La Transatlántica", el 149 de "La Comercial", el 150 de "La Transatlántica", el 151 de "La Comercial", el 152 de "La Transatlántica", el 153 de "La Comercial", el 154 de "La Transatlántica", el 155 de "La Comercial", el 156 de "La Transatlántica", el 157 de "La Comercial", el 158 de "La Transatlántica", el 159 de "La Comercial", el 160 de "La Transatlántica", el 161 de "La Comercial", el 162 de "La Transatlántica", el 163 de "La Comercial", el 164 de "La Transatlántica", el 165 de "La Comercial", el 166 de "La Transatlántica", el 167 de "La Comercial", el 168 de "La Transatlántica", el 169 de "La Comercial", el 170 de "La Transatlántica", el 171 de "La Comercial", el 172 de "La Transatlántica", el 173 de "La Comercial", el 174 de "La Transatlántica", el 175 de "La Comercial", el 176 de "La Transatlántica", el 177 de "La Comercial", el 178 de "La Transatlántica", el 179 de "La Comercial", el 180 de "La Transatlántica", el 181 de "La Comercial", el 182 de "La Transatlántica", el 183 de "La Comercial", el 184 de "La Transatlántica", el 185 de "La Comercial", el 186 de "La Transatlántica", el 187 de "La Comercial", el 188 de "La Transatlántica", el 189 de "La Comercial", el 190 de "La Transatlántica", el 191 de "La Comercial", el 192 de "La Transatlántica", el 193 de "La Comercial", el 194 de "La Transatlántica", el 195 de "La Comercial", el 196 de "La Transatlántica", el 197 de "La Comercial", el 198 de "La Transatlántica", el 199 de "La Comercial", el 200 de "La Transatlántica", el 201 de "La Comercial", el 202 de "La Transatlántica", el 203 de "La Comercial", el 204 de "La Transatlántica", el 205 de "La Comercial", el 206 de "La Transatlántica", el 207 de "La Comercial", el 208 de "La Transatlántica", el 209 de "La Comercial", el 210 de "La Transatlántica", el 211 de "La Comercial", el 212 de "La Transatlántica", el 213 de "La Comercial", el 214 de "La Transatlántica", el 215 de "La Comercial", el 216 de "La Transatlántica", el 217 de "La Comercial", el 218 de "La Transatlántica", el 219 de "La Comercial", el 220 de "La Transatlántica", el 221 de "La Comercial", el 222 de "La Transatlántica", el 223 de "La Comercial", el 224 de "La Transatlántica", el 225 de "La Comercial", el 226 de "La Transatlántica", el 227 de "La Comercial", el 228 de "La Transatlántica", el 229 de "La Comercial", el 230 de "La Transatlántica", el 231 de "La Comercial", el 232 de "La Transatlántica", el 233 de "La Comercial", el 234 de "La Transatlántica", el 235 de "La Comercial", el 236 de "La Transatlántica", el 237 de "La Comercial", el 238 de "La Transatlántica", el 239 de "La Comercial", el 240 de "La Transatlántica", el 241 de "La Comercial", el 242 de "La Transatlántica", el 243 de "La Comercial", el 244 de "La Transatlántica", el 245 de "La Comercial", el 246 de "La Transatlántica", el 247 de "La Comercial", el 248 de "La Transatlántica", el 249 de "La Comercial", el 250 de "La Transatlántica", el 251 de "La Comercial", el 252 de "La Transatlántica", el 253 de "La Comercial", el 254 de "La Transatlántica", el 255 de "La Comercial", el 256 de "La Transatlántica", el 257 de "La Comercial", el 258 de "La Transatlántica", el 259 de "La Comercial", el 260 de "La Transatlántica", el 261 de "La Comercial", el 262 de "La Transatlántica", el 263 de "La Comercial", el 264 de "La Transatlántica", el 265 de "La Comercial", el 266 de "La Transatlántica", el 267 de "La Comercial", el 268 de "La Transatlántica", el 269 de "La Comercial", el 270 de "La Transatlántica", el 271 de "La Comercial", el 272 de "La Transatlántica", el 273 de "La Comercial", el 274 de "La Transatlántica", el 275 de "La Comercial", el 276 de "La Transatlántica", el 277 de "La Comercial", el 278 de "La Transatlántica", el 279 de "La Comercial", el 280 de "La Transatlántica", el 281 de "La Comercial", el 282 de "La Transatlántica", el 283 de "La Comercial", el 284 de "La Transatlántica", el 285 de "La Comercial", el 286 de "La Transatlántica", el 287 de "La Comercial", el 288 de "La Transatlántica", el 289 de "La Comercial", el 290 de "La Transatlántica", el 291 de "La Comercial", el 292 de "La Transatlántica", el 293 de "La Comercial", el 294 de "La Transatlántica", el 295 de "La Comercial", el 296 de "La Transatlántica", el 297 de "La Comercial", el 298 de "La Transatlántica", el 299 de "La Comercial", el 300 de "La Transatlántica", el 301 de "La Comercial", el 302 de "La Transatlántica", el 303 de "La Comercial", el 304 de "La Transatlántica", el 305 de "La Comercial", el 306 de "La Transatlántica", el 307 de "La Comercial", el 308 de "La Transatlántica", el 309 de "La Comercial", el 310 de "La Transatlántica", el 311 de "La Comercial", el 312 de "La Transatlántica", el 313 de "La Comercial", el 314 de "La Transatlántica", el 315 de "La Comercial", el 316 de "La Transatlántica", el 317 de "La Comercial", el 318 de "La Transatlántica", el 319 de "La Comercial", el 320 de "La Transatlántica", el 321 de "La Comercial", el 322 de "La Transatlántica", el 323 de "La Comercial", el 324 de "La Transatlántica", el 325 de "La Comercial", el 326 de "La Transatlántica", el 327 de "La Comercial", el 328 de "La Transatlántica", el 329 de "La Comercial", el 330 de "La Transatlántica", el 331 de "La Comercial", el 332 de "La Transatlántica", el 333 de "La Comercial", el 334 de "La Transatlántica", el 335 de "La Comercial", el 336 de "La Transatlántica", el 337 de "La Comercial", el 338 de "La Transatlántica", el 339 de "La Comercial", el 340 de "La Transatlántica", el 341 de "La Comercial", el 342 de "La Transatlántica", el 343 de "La Comercial", el 344 de "La Transatlántica", el 345 de "La Comercial", el 346 de "La Transatlántica", el 347 de "La Comercial", el 348 de "La Transatlántica", el 349 de "La Comercial", el 350 de "La Transatlántica", el 351 de "La Comercial", el 352 de "La Transatlántica", el 353 de "La Comercial", el 354 de "La Transatlántica", el 355 de "La Comercial", el 356 de "La Transatlántica", el 357 de "La Comercial", el 358 de "La Transatlántica", el 359 de "La Comercial", el 360 de "La Transatlántica", el 361 de "La Comercial", el 362 de "La Transatlántica", el 363 de "La Comercial", el 364 de "La Transatlántica", el 365 de "La Comercial", el 366 de "La Transatlántica", el 367 de "La Comercial", el 368 de "La Transatlántica", el 369 de "La Comercial", el 370 de "La Transatlántica", el 371 de "La Comercial", el 372 de "La Transatlántica", el 373 de "La Comercial", el 374 de "La Transatlántica", el 375 de "La Comercial", el 376 de "La Transatlántica", el 377 de "La Comercial", el 378 de "La Transatlántica", el 379 de "La Comercial", el 380 de "La Transatlántica", el 381 de "La Comercial", el 382 de "La Transatlántica", el 383 de "La Comercial", el 384 de "La Transatlántica", el 385 de "La Comercial", el 386 de "La Transatlántica", el 387 de "La Comercial", el 388 de "La Transatlántica", el 389 de "La Comercial", el 390 de "La Transatlántica", el 391 de "La Comercial", el 392 de "La Transatlántica", el 393 de "La Comercial", el 394 de "La Transatlántica", el 395 de "La Comercial", el 396 de "La Transatlántica", el 397 de "La Comercial", el 398 de "La Transatlántica", el 399 de "La Comercial", el 400 de "La Transatlántica", el 401 de "La Comercial", el 402 de "La Transatlántica", el 403 de "La Comercial", el 404 de "La Transatlántica", el 405 de "La Comercial", el 406 de "La Transatlántica", el 407 de "La Comercial", el 408 de "La Transatlántica", el 409 de "La Comercial", el 410 de "La Transatlántica", el 411 de "La Comercial", el 412 de "La Transatlántica", el 413 de "La Comercial", el 414 de "La Transatlántica", el 415 de "La Comercial", el 416 de "La Transatlántica", el 417 de "La Comercial", el 418 de "La Transatlántica", el 419 de "La Comercial", el 420 de "La Transatlántica", el 421 de "La Comercial", el 422 de "La Transatlántica", el 423 de "La Comercial", el 424 de "La Transatlántica", el 425 de "La Comercial", el 426 de "La Transatlántica", el 427 de "La Comercial", el 428 de "La Transatlántica", el 429 de "La Comercial", el 430 de "La Transatlántica", el 431 de "La Comercial", el 432 de "La Transatlántica", el 433 de "La Comercial", el 434 de "La Transatlántica", el 435 de "La Comercial", el 436 de "La Transatlántica", el 437 de "La Comercial", el 438 de "La Transatlántica", el 439 de "La Comercial", el 440 de "La Transatlántica", el 441 de "La Comercial", el 442 de "La Transatlántica", el 443 de "La Comercial", el 444 de "La Transatlántica", el 445 de "La Comercial", el 446 de "La Transatlántica", el 447 de "La Comercial", el 448 de "La Transatlántica", el 449 de "La Comercial", el 450 de "La Transatlántica", el 451 de "La Comercial", el 452 de "La Transatlántica", el 453 de "La Comercial", el 454 de "La Transatlántica", el 455 de "La Comercial", el 456 de "La Transatlántica", el 457 de "La Comercial", el 458 de "La Transatlántica", el 459 de "La Comercial", el 460 de "La Transatlántica", el 461 de "La Comercial", el 462 de "La Transatlántica", el 463 de "La Comercial", el 464 de "La Transatlántica", el 465 de "La Comercial", el 466 de "La Transatlántica", el 467 de "La Comercial", el 468 de "La Transatlántica", el 469 de "La Comercial", el 470 de "La Transatlántica", el 471 de "La Comercial", el 472 de "La Transatlántica", el 473 de "La Comercial", el 474 de "La Transatlántica", el 475 de "La Comercial", el 476 de "La Transatlántica", el 477 de "La Comercial", el 478 de "La Transatlántica", el 479 de "La Comercial", el 480 de "La Transatlántica", el 481 de "La Comercial", el 482 de "La Transatlántica", el 483 de "La Comercial", el 484 de "La Transatlántica", el 485 de "La Comercial", el 486 de "La Transatlántica", el 487 de "La Comercial", el 488 de "La Transatlántica", el 489 de "La Comercial", el 490 de "La Transatlántica", el 491 de "La Comercial", el 492 de "La Transatlántica", el 493 de "La Comercial", el 494 de "La Transatlántica", el 495 de "La Comercial", el 496 de "La Transatlántica", el 497 de "La Comercial", el 498 de "La Transatlántica", el 499 de "La Comercial", el 500 de "La Transatlántica", el 501 de "La Comercial", el 502 de "La Transatlántica", el 503 de "La Comercial", el 504 de "La Transatlántica", el 505 de "La Comercial", el 506 de "La Transatlántica", el 507 de "La Comercial", el 508 de "La Transatlántica", el 509 de "La Comercial", el 510 de "La Transatlántica", el 511 de "La Comercial", el 512 de "La Transatlántica", el 513 de "La Comercial", el 514 de "La Transatlántica", el 515 de "La Comercial", el 516 de "La Transatlántica", el 517 de "La Comercial", el 518 de "La Transatlántica", el 519 de "La Comercial", el 520 de "La Transatlántica", el 521 de "La Comercial", el 522 de "La Transatlántica", el 523 de "La Comercial", el 524 de "La Transatlántica", el 525 de "La Comercial", el 526 de "La Transatlántica", el 527 de "La Comercial", el 528 de "La Transatlántica", el 529 de "La Comercial", el 530 de "La Transatlántica", el 531 de "La Comercial", el 532 de "La Transatlántica", el 533 de "La Comercial", el 534 de "La Transatlántica", el 535 de "La Comercial", el 536 de "La Transatlántica", el 537 de "La Comercial", el 538 de "La Transatlántica", el 539 de "La Comercial", el 540 de "La Transatlántica", el 541 de "La Comercial", el 542 de "La Transatlántica", el 543 de "La Comercial", el 544 de "La Transatlántica", el 545 de "La Comercial", el 546 de "La Transatlántica", el 547 de "La Comercial", el 548 de "La Transatlántica", el 549 de "La Comercial", el 550 de "La Transatlántica", el 551 de "La Comercial", el 552 de "La Transatlántica", el 553 de "La Comercial", el 554 de "La Transatlántica", el 555 de "La Comercial", el 556 de "La Transatlántica", el 557 de "La Comercial", el 558 de "La Transatlántica", el 559 de "La Comercial", el 560 de "La Transatlántica", el 561 de "La Comercial", el 562 de "La Transatlántica", el 563 de "La Comercial", el 564 de "La Transatlántica", el 565 de "La Comercial", el 566 de "La Transatlántica", el 567 de "La Comercial", el 568 de "La Transatlántica", el 569 de "La Comercial", el 570 de "La Transatlántica", el 571 de "La Comercial", el 572 de "La Transatlántica", el 573 de "La Comercial", el 574 de "La Transatlántica", el 575 de "La Comercial", el 576 de "La Transatlántica", el 577 de "La Comercial", el 578 de "La Transatlántica", el 579 de "La Comercial", el 580 de "La Transatlántica", el 581 de "La Comercial", el 582 de "La Transatlántica", el 583 de "La Comercial", el 584 de "La Transatlántica", el 585 de "La Comercial", el 586 de "La Transatlántica", el 587 de "La Comercial", el 588 de "La Transatlántica", el 589 de "La Comercial", el 590 de "La Transatlántica", el 591 de "La Comercial", el 592 de "La Transatlántica", el 593 de "La Comercial", el 594 de "La Transatlántica", el 595 de "La Comercial", el 596 de "La Transatlántica", el 597 de "La Comercial", el 598 de "La Transatlántica", el 599 de "La Comercial", el 600 de "La Transatlántica", el 601 de "La Comercial", el 602 de "La Transatlántica", el 603 de "La Comercial", el 604 de "La Transatlántica", el 605 de "La Comercial", el 606 de "La Transatlántica", el 607 de "La Comercial", el 608 de "La Transatlántica", el 609 de "La Comercial", el 610 de "La Transatlántica", el 611 de "La Comercial", el 612 de "La Transatlántica", el 613 de "La Comercial", el 614 de "La Transatlántica", el 615 de "La Comercial", el 616 de "La Transatlántica", el 617 de "La Comercial", el 618 de "La Transatlántica", el 619 de "La Comercial", el 620 de "La Transatlántica", el 621 de "La Comercial", el 622 de "La Transatlántica", el 623 de "La Comercial", el 624 de "La Transatlántica", el 625 de "La Comercial", el 626 de "La Transatlántica", el 627 de "La Comercial", el 628 de "La Transatlántica", el 629 de "La Comercial", el 630 de "La Transatlántica", el 631 de "La Comercial", el 632 de "La Transatlántica", el 633 de "La Comercial", el 634 de "La Transatlántica", el 635 de "La Comercial", el 636 de "La Transatlántica", el 637 de "La Comercial", el 638 de "La Transatlántica", el 639 de "La Comercial", el 640 de "La Transatlántica", el 641 de "La Comercial", el 642 de "La Transatlántica", el 643 de "La Comercial", el 644 de "La Transatlántica", el 645 de "La Comercial", el 646 de "La Transatlántica", el 647 de "La Comercial", el 648 de "La Transatlántica", el 649 de "La Comercial", el 650 de "La Transatlántica", el 651 de "La Comercial", el 652 de "La Transatlántica", el 653 de "La Comercial", el 654 de "La Transatlántica", el 655 de "La Comercial", el 656 de "La Transatlántica", el 657 de "La Comercial", el 658 de "La Transatlántica", el 659 de "La Comercial", el 660 de "La Transatlántica", el 661 de "La Comercial", el 662 de "La Transatlántica", el 663 de "La Comercial", el 664 de "La Transatlántica", el 665 de "La Comercial", el 666 de "La Transatlántica", el 667 de "La Comercial", el 668 de "La Transatlántica", el 669 de "La Comercial", el 670 de "La Transatlántica", el 671 de "La Comercial", el 672 de "La Transatlántica", el 673 de "La Comercial", el 674 de "La Transatlántica", el 675 de "La Comercial", el 676 de "La Transatlántica", el 677 de "La Comercial", el 678 de "La Transatlántica", el 679 de "La Comercial", el 680 de "La Transatlántica", el 681 de "La Comercial", el 682 de "La Transatlántica", el 683 de "La Comercial", el 684 de "La Transatlántica", el 685 de "La Comercial", el 686 de "La Transatlántica", el 687 de "La Comercial", el 688 de "La Transatlántica", el 689 de "La Comercial", el 690 de "La Transatlántica", el 691 de "La Comercial", el 692 de "La Transatlántica", el 693 de "La Comercial", el 694 de "La Transatlántica", el 695 de "La Comercial", el 696 de "La Transatlántica", el 697 de "La Comercial", el 698 de "La Transatlántica", el 699 de "La Comercial", el 700 de "La Transatlántica", el 701 de "La Comercial", el 702 de "La Transatlántica", el 703 de "La Comercial", el 704 de "La Transatlántica", el 705 de "La Comercial", el 706 de "La Transatlántica", el 707 de "La Comercial", el 708 de "La Transatlántica", el 709 de "La Comercial", el 710 de "La Transatlántica", el 711 de "La Comercial", el 712 de "La Transatlántica", el 713 de "La Comercial", el 714 de "La Transatlántica", el 715 de "La Comercial", el 716 de "La Transatlántica", el 717 de "La Comercial", el 718 de "La Transatlántica", el 719 de "La Comercial", el 720 de "La Transatlántica", el 721 de "La Comercial", el 722 de "La Transatlántica", el 723 de "La Comercial", el 724 de "La Transatlántica", el 725 de "La Comercial", el 726 de "La Transatlántica", el 727 de "La Comercial", el 728 de "La Transatlántica", el 729 de "La Comercial", el 730 de "La Transatlántica", el 731 de "La Comercial", el 732 de "La Transatlántica", el 733 de "La Comercial", el 734 de "La Transatlántica", el 735 de "La Comercial", el 736 de "La Transatlántica", el 737 de "La Comercial", el 738 de "La Transatlántica", el 739 de "La Comercial", el 740 de "La Transatlántica", el 741 de "La Comercial", el 742 de "La Transatlántica", el 743 de "La Comercial", el 744 de "La Transatlántica", el 745 de "La Comercial", el 746 de "La Transatlántica", el 747 de "La Comercial", el 748 de "La Transatlántica", el 749 de "La Comercial", el 750 de "La Transatlántica", el 751 de "La Comercial", el 752 de "La Transatlántica", el 753 de "La Comercial", el 754 de "La Transatlántica", el 755 de "La Comercial", el 756 de "La Transatlántica", el 757 de "La Comercial", el 758 de "La Transatlántica", el 759 de "La Comercial", el 760 de "La Transatlántica", el 761 de "La Comercial", el 762 de "La Transatlántica", el 763 de "La Comercial", el 764 de "La Transatlántica", el 765 de "La Comercial", el 766 de "La Transatlántica", el 767 de "La Comercial", el 768 de "La Transatlántica", el 769 de "La Comercial", el 770 de "La Transatlántica", el 771 de "La Comercial", el 772 de "La Transatlántica", el 773 de "La Comercial", el 774 de "La Transatlántica", el 775 de "La Comercial", el 776 de "La Transatlántica", el 777 de "La Comercial", el 778 de "La Transatlántica", el 779 de "La Comercial", el 780 de "La Transatlántica", el 781 de "La Comercial", el 782 de "La Transatlántica", el 783 de "La Comercial", el 784 de "La Transatlántica", el 785 de "La Comercial", el 786 de "La Transatlántica", el 787 de "La Comercial", el 788 de "La Transatlántica", el 789 de "La Comercial", el 790 de "La Transatlántica", el 791 de "La Comercial", el 792 de "La Transatlántica", el 793 de "La Comercial", el 794 de "La Transatlántica", el 795 de "La Comercial", el 796 de "La Transatlántica", el 797 de "La Comercial", el 798 de "La Transatlántica", el 799 de "La Comercial", el 800 de "La Transatlántica", el 801 de "La Comercial", el 802 de "La Transatlántica", el 803 de "La Comercial", el 804 de "La Transatlántica", el 805 de "La Comercial", el 806 de "La Transatlántica", el 807 de "La Comercial", el 808 de "La Transatlántica", el 809 de "La Comercial", el 810 de "La Transatlántica", el 811 de "La Comercial", el 812 de "La Transatlántica", el

PASTA DENTIFRICA PEBECO



Pebeco

limpia la boca y los dientes.

Donde se envía gratis "La Orientación del Viajero"

1.ª LISTA DE HOTELES

Damos a continuación una lista de hoteles del interior que reciben gratuitamente ejemplares de nuestro periódico y lo ofrecen en lectura a sus clientes. La lista no es completa, tanto más que todo propietario de hotel tiene derecho a ser incluido en esta lista, sin ningún desembolso, hasta que no quede ningún rincón de la república sin recibir nuestra publicación.

DEP. DE COLOXIA

Colonia
Hotel Bristol.
Hotel Esperanza.
Hotel Sursum Salus.

Carmelo

Hotel Mauri.
Hotel Heritier Haas.
Nueva Palmira
Hotel Cayulie.

Rosario

Hotel Americano.
Hotel Central.

Colonia Suiza

Hotel Central.
Hotel L. Montiel.
Hotel del Prado.
Hotel Salus.

DEP. DE CERRJO LARGO

Melo

Hotel España.
Hotel Francia.
Hotel Oriental.
Hotel Español.
Hotel Internacional.

DEP. DE SALTO

Salto

Hotel Concordia.
Hotel Rossi y Krammer.
Hotel Rembrandt.

DEP. DE PAYSANDE

Paysandú

Hotel Bayonne.
Hotel Central.
Hotel del Vapor.
Hotel París.
Hotel Concordia.

Vergara

Hotel J. Clausen.
Hotel Oriental.

DEP. DE SORIANO

Mercedes

Hotel Comercio.
Hotel Suizo.
Hotel Prebini y Zefferino.
Hotel Universal.
Hotel París.

Dolores

Hotel Arante.
Hotel Oriental.
Hotel Comercio.

Carmelo

Hotel Carlos Barba.
Carmelo
Hotel Comercio.

DEP. DE DURAZNO

Sarandí Grande

Hotel Elisebarre.
Durazno
Hotel Central.
Hotel Oriental.
Hotel Suizo.
Hotel Dufrenoy.
Hotel Comercio.
Hotel Continental.
Hotel del Ferro Carril.
Hotel Sportman.
Hotel Francés.
Hotel Campaña.

DEP. DE RIVERA

Rivera

Hotel Central.
Hotel Comercio.
Hotel Nuevo.

DEP. DE TACUAREMBO

Tacuarembó

Hotel Central.
Hotel Internacional.
Hotel Colón.

DEP. DE ARTIGAS

Artigas

Hotel Durand.
Hotel Orosio.

DEP. DE TRINIDAD Y TRIN

Trinidad y Tré

Hotel 19 de Abril.
Hotel Oriental.
Hotel Español.

Zapicón

Hotel Giguere.
Hotel de P. Perna.

DEP. DE SAN JOSE

San José

Hotel Gentian.
Hotel Mauri.
Hotel Barcelina.
Hotel Repsol.
Hotel Cataluña.

San Carlos

Hotel Concordia.
Hotel 25 de Mayo.
Hotel Expreso.
Hotel Colón.

Piripipola

Hotel Piripipola.
Atlántida
Hotel Atlántida.

DEP. DE MINAS

Minas

Hotel Minera.
Hotel Soc. Gortari.
Hotel Uruguayo.
Hotel Garibaldi.

DEP. DE RIO NEGRO

Fray Bentos

Hotel Colón.
Hotel San Martín.

Paso de los Toros

Hotel España.
Hotel Oriental.

DEP. DE BOCHA

Bocha

Hotel Antonio Arrate.
Hotel Urreola Roma.
Hotel Antonio Cola.
Castillos
Hotel Araujo.

DEP. DE FLORES

Trinidad

Hotel Comercio.
Hotel Trinidad.

DEP. DE CANELONES

Canelones

Hotel Fraschini.
Las Piedras
Hotel Las Piedras.
Santa Lucia
Hotel Williams.

En el próximo número completaremos esta primera lista.

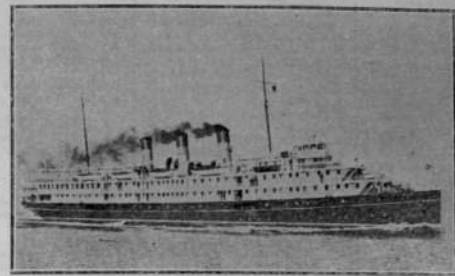
LÍNEA BS. AIRES-MONTEVIDEO

Servicio postal de lujo con los espléndidos vapores a turbinas

'Ciudad de Buenos Aires' - 'Ciudad de Montevideo'

Salidas todos los días a las 22 horas

TARIFA DE VERANO 1922-1923



TARIFA DE PASAJES

CLASE	IDA	IDA Y VUELTA
En \$ oro uruguayos (equivalentes durante el corriente mes)		
Proa	\$ 3.30	\$ 5.80
Primera	" 6.70	" 11.60
Primera especial	" 9.00	" 15.60

Vuelta válida por 120 días

Impuesto Uruguayo sobre pasajes será por cuenta de los señores pasajeros

Cia. ARGENTINA DE NAVEGACION

(N. Mikulich Ltda.)

25 de Mayo y Cangallo

BUENOS AIRES

Cia. URUGUAYA DE NAVEGACION Ltda.

Pedras esq. Solís

MONTEVIDEO

Circulación de "La Orientación del Viajero"

Montevideo—Se reparte Gratis a los Viajeros en:

Compañía Uruguaya de Navegación Lda. Piedras esq. Solís.

Agencia del "Lloyd Brasileiro" Piedras 363.

Agencia del Vapor "Rio Uruguay", Enrique J. Vidal. Piedras 346.

Agencia de vapores Dörner y Bernitt, Misiones 1472.

Oficina Municipal de Propaganda e Informaciones. 18 de Julio 1110.

Puede leerse en:

Sala de lectura de las principales Instituciones del país.

Sala de lectura de todos los Hoteles de Montevideo.

Interior—En todos los hoteles del país cuya nómina publicamos en otro lugar.

Exterior—Abordo de los vapores de "La Argentina" Compañía de Navegación.

Abordo de los vapores del "Lloyd Brasileiro" (líneas a Rio Janeiro, Paraná y Paraguay).

Abordo del Vapor "Rio Uruguay", abordo de los vapores de ultramar, hoteles de Buenos Aires e interior de la República Argentina, principales hoteles del Brasil, Paraguay y Chile.

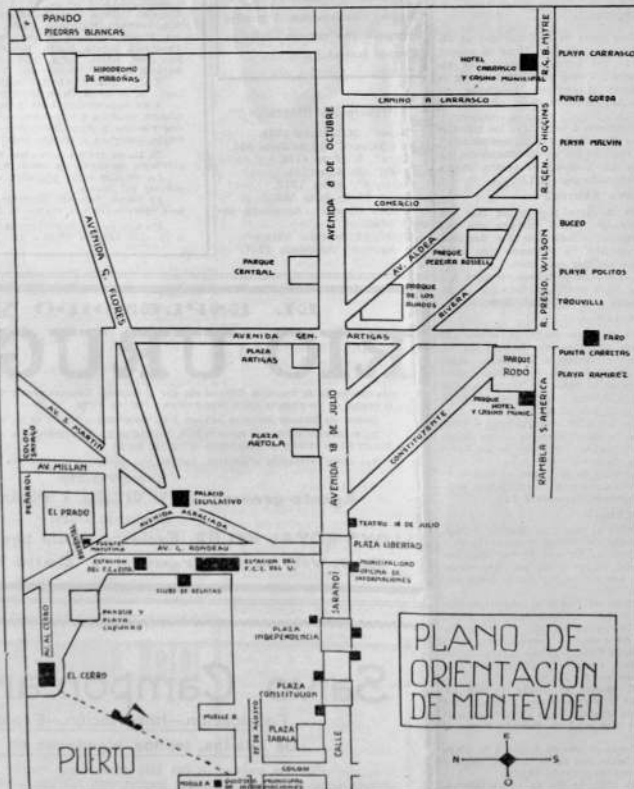
Hoteles recomendados de Montevideo

Con el costo de la pensión diaria por persona. Niños, hasta 7 años, y servicio, mitad precio

Balneario Hotel. —De A. F. Perna. Sarandí 217-278. Desde \$ 1.20 hasta \$ 5 diarios.	Hotel Balneario Poitons. —Por datos y reserva de alojamiento, dirigirse al gerente señor Claudio Faure.
Campitelli Hotel. —De Campitelli. Hnos.—Uruguay 825. —De \$ 3 a \$ 5.	Parque Hotel. —Conces. Cherrubino Casco. —Parque Rodó, Playa Ramírez.
Hotel Carrasco. —De la Com. Mun. de Hot. y Casinos. —Playa Carrasco.	Hotel Pyramides. —De Turoc y Cia. —Sarandí esq. Bustigós 1329 (Plaza Constitución). Desde \$ 2.
Hotel Colón. —De Leoncio Gaudes. —Hincón 640 esq. B. Mitre. —Desde \$ 3 a \$ 5.	Gran Hotel Rio Branco. —De Gelsa Cáceres y Cia. —Soriano 882. Pensión, de \$ 2.50 a \$ 5.
Gran Hotel Luneta. —De Gelsa y Santamarina. —Plaza Constitución.	

Casas que recomienda "La Orientación del Viajero"

Artículos de vidrio para Laboratorios F. J. Fresno. —Andes 1419.	Orlando Antonio. Y 1277.
Artículos para hombres Cantalejo Antonio y Juan, Uruguay 1147.	Pereyra José. La Paz 1639.
Automóviles de alquiler Saiguero y Cia. —Plaza Cagancha C. E. —Teléfono Uruguayo, 2075-Central.	Salta Pedro. San Salvador 1237.
Taxímetros "MH" —Plaza Independencia 828. Tel. Uruguayo 1000. Central y Cooperativa.	Santamarina José B. Cuapiré número 1932.
Cambios (casas de) Sebastián Pavanetto. —Buenos Aires 748. —Teléfono Uruguayo 1310 (Central).	Silva Carlos Guillermo. 18 de Julio 1917.
Cambio "Molina" —Plaza Independencia 1254. —Tel. Uruguayo 146 (Central).	Vascovi Deodoro. Colonia 1890.
Casas de Peinados Mazdan y Martínez—Buenos Aires 593. Tel. Uruguayo 1287, Central.	Vinicio Ciro. —Calle 2038. —Tel. Uruguayo 954 (Aguada).
Cafés y Bares Café "Tupí Nambá". P. San Román e hijos. —Juncal esquina Buenos Aires.	Florerías "La Primavera". —Florida 1204. Tel. Uruguayo 149, Central.
Cigarrerías Cigarrales "Centenario". —Buenos Aires 742 (Plaza Independencia). Se pagan boletos de carreras.	Fábricas de sellos de goma "La Oriental". La fábrica fundada en 1880. —Buenos Aires 732. Teléfono Uruguayo 1779, Central.
Dentistas Duarre Rogelio, Lima 1414. Mauro Rovira. —25 de Mayo 329. Zerbino Gustavo. —Avda. 18 de Julio 908.	Farmacias "Tapic". 25 de Mayo 259.
Despachantes de Aduana Alonso Freire Rafael. 25 de Agosto 376. Bergamino Alberto, Zabala 1570.	Farmaia Demarchi. de Roch, Capdeville y Cia. Correo esq. Bustigós. Tel. Urug. 157, Cent. y Cooperativa.
Huéspedes. Fonza. —Mercedos púm. 838. Tel. Uruguayo 2557 (Central).	"Farmacia Gólibo" —Casa especial en la preparación de recetas médicas. —Soriano esq. Julio H. y Obes. —Tel. Uruguayo 1971 (Central).
Empresarios de Obras Sanitarias Angelino Tomás, R. Salvador 2229. Costa José, Suipacha 1895. Gargallo Antonio, Bonpland 44, Punta Carretas. Marino Manuel, Vaguerón 1068.	Joyerías Zerbino y Cia. —Sarandí 668-12. Tel. Uruguayo 1182, Central.
Menajerías Menajerías "Papacito"—Plaza Independencia, 804 (Costado Sur).—Tel. Uruguayo 97 (Central) y Cooperativa.	Peluquerías "La Rosarina". —Andes 1284 (al lado del teatro Artigas). Servicio permanente de manicura y pedicura. Baños y masajes faciales.
Proyectos y construcciones civiles y sanitarias Tomás Angelero y Hno. R. Salvador 2229. Tel. Uruguayo 2259, Colonia.	Relojerías Belcorán "Solis". —Andes 1284. —Especialidad en composiciones de relojes y alhajas.
Restaurantes "Stradella", de Enrique Franzoni.—Juncal 1283.	



Numeración en la ciudad

En la ciudad, cada cuadra tiene 50 números.

En las calles cuyo recorrido es de Oeste a Este (del Centro a las afueras) la numeración comienza en el Oeste. — En las calles que el recorrido es de Sur a Norte, comienza en el Sur.

Los números pares están siempre a la derecha de estas recorridas y a la izquierda de los impares.

En las calles Centrales, la base de esta numeración la constituye en todo su recorrido la calle Sarandí y su continuación 18 de Julio; por lo cual, la a calles paralelas, siempre tienen la misma numeración que las de la ciudad, cualquiera que sea el principio de su recorrido; en cuanto a las transversales, también conservan al cruzarlas todas ellas, igual numeración y para su

grar esto, la numeración de estas calles comienza en el número 1000. — La transversal singular de la calle Agraciada ha hecho imposible incluirla en el plano de numeración que hemos descrito, por lo cual esta calle que comienza en la de Gállica, inicia su numeración por el 1650.

Ventiladores Westinghouse

Lámparas "PHILIPS" 1/2 Wat

"Jabón SUNSET"

En venta en todas las casas de importancia del país

Importadores: OSCAR PINTOS & Cia.

Avda. 18 de Julio 1100, esq. Paraguay

MONTEVIDEO

